

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

204355

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-0349-02 Jun. 19, 2018	
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 37/2018 * Call off Date : Jun. 21, 2018	
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR 180189554 - 5008268535 - OK 180190072	
(6) Vessel / Flight	(7) Departure date		

DAP Bari Warehouse, Italy

(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
Washer Disc 1st Gear	2507015315	9,000	€ 0.3021	€ 2,718.90
Total 1 items		9,000		€ 2,718.90

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

KUEHNE+NAGEL S.p.A.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/06/2018

Firma

(12) Marks & numbers of Pkgs.

* Shipping Marks *

		Importazione autorizzata dal D.O. 12016100084 Importatore: SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. Destinazione: GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy SVEVATRANS S.R.L. Via dei Gerani, 5-9 70026 Modugno (Bari), Italy	
Part No.			
ECL			
Part Name / Car Line (Description)	70026		
Quantity (pcs)			
Supplier Name			
Supplier Code			
Date of Issue			
No. of Boxes	1		

(17) Signed by

President

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-0349-02 Jun. 19, 2018 (9) Terms of payment Within 45 days Due net.			
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-080-5856 / Internal: 2656		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 37/2018 * Call off Date : Jun. 21, 2018			
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9, 70026 MODUGNO (BARI), ITALY Mr. BRUNO MILELLA C Tel: +39 080 5242092		(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin : KR			
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy				
(6) Vessel / Flight 0	(7) Departure date 0				

DAP Bari Warehouse, Italy

No.	(13) Description of goods		(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement
	Part Name	P/N				
1	Washer Disc 1st Gear	2507015315	9,000	342.0	450.0 kg	1 Package(s)
Total 1 items			9,000	342.0		0.51 CBM

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.
 * Shipping Marks *

		SUPPLIER SHINHAN PRECISION CO., LTD. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea
		CONSIGNEE GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy
		NOTIFY PARTY SVEVATRANS S.r.l. Via dei Gerani, 5 - 70026 Modugno (Bari), Italy
Part No		
ECL		
Part Name / Car Line (Description)	7DGT100	
Quantity (pcs)		
Supplier Name		
Supplier Code		
Date (Lot No.)		
Net / Gross Weight		
No. of Boxes		

(18) Signed by

President

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

E MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU 00000 DAEGU,KOREA (.) p.l. 508,60000 p.n. 369,00000 vs.8892,000				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00020820L 19/06/18	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 2 1/3024/1/MV/			
					9 NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) KR b) IT a) IT b) BA	
					16 Paese di origine COREA DEL SUD		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 19 Ctr. 0				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 8892,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				28 Dati finanziari e bancari			
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT018100 30 Localizzazione delle merci F-FE								
31 Colli e designazione delle merci PK 1 PALETTA VAL.FATT.:2718,90 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7 NR.322/M DD.14052018 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0349 DD.14.03.18) CALL OFF NUMBER: 37/2018				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87089993 00 4999		
				34 Cod.P.di origine a) KR b)		35 Massa lorda (Kg) 450		
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4071		
				38 Massa netta (Kg) 342		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-322-M-14052018---IT018100				
				41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2718,90		
				43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati autorizza- zioni		
N380 -KR-2018-SH-18-0349-02 Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-18-0349-02 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y950				Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 2718,90		
47 Tabelle collo le posi- zioni				48 Dilazioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito 18983R		
Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 2718.9 0 % 0,00 F 405 2718.9 22 % 598,16 G 406 2718.9 22 % 598,16 G				B Dati contabili REG. 4 N.00020820L DEL 19.06.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 006759 EUR. 0,00 G SCAD. 23.07.18 EUR. 0,00 F SCAD. 23.07.18				
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
rappresentato da: Luogo e data:								
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 19/06/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU AUT. N.11386/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 20821D del 19/06/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	6	Totale colli	6	Totale massa lorda	1586.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	19/06/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	L49AR5
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6760	Del	19/06/2018	Piccola cassa	
Quieianza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 22853.30 (1.17080)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numeró: 20821D del 19/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 409.6 - Peso netto: 378.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 256.6 - Peso netto: 225.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 439.6 - Peso netto: 408.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 45.2 - Peso netto: 44.0 - Qnta suppl.: n.d.



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
19/06/2018 16.38.23

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 20821D del 19/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 6

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 62.0 - Peso netto: 60.0 - Qnta suppl.: n.d.

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 20820L del 19/06/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	2	Totale massa lorda	508.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telém.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	19/06/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	84XQR2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6759	Del	19/06/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	

Annulata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 8892.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 20820L del 19/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 450.0 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 58.6 - Peso netto: 27.0 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
SHINHAN presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	21/06/2018	n° progressivo
	trasporto a mezzo		173
	mittente	destinatario	vettore
			X
Destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice fornitore
2517055200		9000	SH-18-02105-03
2507015315		9000	SH-18-0349-02
2507056314		6000	SH-16-0962-11
2507056315		4000	SH-17-0107-06
2507417211		24000	SH-18-0159-06
2507015316		9000	SH-18-0159-06
2507417341		15000	SH-18-0277-03
2507417511		18000	SH-18-0375-01
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	8	10:00	21/06/2018
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
		firma 21 GIU 2018	
		firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	